

B1.38.2 Adjetivos con ser o estar

Adjectifs avec ser ou estar



Certains adjectifs changent de sens selon qu'on les utilise avec ser ou avec estar.

Adjetivo	Uso	Ejemplo
Abierto	Ser persona receptiva (<i>personne réceptive</i>)	Marta es abierta con la gente. (<i>Marta est ouverte avec les gens.</i>)
	Estar no estar cerrado, se puede entrar (<i>ne pas être fermé, on peut entrer</i>)	La tienda está abierta hoy. (<i>Le magasin est ouvert aujourd'hui.</i>)
Consciente	Ser tener conocimiento de algo (<i>avoir connaissance de quelque chose</i>)	Ella es consciente de sus errores. (<i>Elle est consciente de ses erreurs.</i>)
	Estar no perder el conocimiento (<i>ne pas perdre connaissance</i>)	Él está consciente tras el golpe. (<i>Il est conscient après le coup.</i>)
Interesado	Ser egoísta (<i>égoïste, intéressé</i>)	La jefa es una interesada y solo piensa en ella. (<i>La cheffe est intéressée et ne pense qu'à elle.</i>)
	Estar mostrar interés (<i>montrer de l'intérêt</i>)	Ella está interesada en el curso. (<i>Elle est intéressée par le cours.</i>)
Listo	Ser inteligente, astuto (<i>intelligent, astucieux</i>)	Pablo es muy listo en clase. (<i>Pablo est très fûté en cours.</i>)
	Estar preparado (<i>préparé</i>)	Marco está listo para el examen. (<i>Marco est prêt pour l'examen.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Nuestro nuevo director _____ muy abierto con las críticas, pero la puerta de su despacho solo _____ abierta de 9 a 17.
a. es / está b. es / es c. está / es d. está / está
- En esta empresa valoramos a las personas que _____ conscientes de sus errores y _____ listas para cambiar de actitud.
a. sean / estén b. están / son c. están / están d. son / están
- María no _____ una interesada, pero por supuesto _____ interesada en dirigir un equipo en el futuro.
a. está / es b. está / está c. es / está d. sea / esté
- Nuestro coordinador _____ muy listo, pero hoy no _____ listo para la reunión porque se encuentra un poco mal.
a. está / es b. sea / esté c. es / está d. está / está

1. es / está 2. son / están 3. es / está 4. es / está

2. Réécrivéz les frases

1. (ser) Mi compañera de piso está muy abierta y siempre habla con todo el mundo.

(Mi compañera de piso es muy abierta y siempre habla con todo el mundo.)

2. (estar) Las puertas del museo son abiertas durante todo el fin de semana.

(Las puertas del museo están abiertas durante todo el fin de semana.)

3. (ser) Luis está muy consciente de que solo piensa en su propio beneficio.

(Luis es muy interesado y solo piensa en su propio beneficio.)

4. (estar) Después del accidente, la paciente es consciente y responde a las preguntas del médico.

(Después del accidente, la paciente está consciente y responde a las preguntas del médico.)

3. Habla con tu compañero y decidid si aceptáis liderar ese equipo.

Situación

En tu empresa te ofrecen dirigir un nuevo equipo internacional pequeño.

Discutir

- ¿Cómo debería ser el líder ideal de ese equipo? Describe su carácter y actitudes.
 - Explica en qué estás listo y en qué no estás listo para dirigirlo ahora mismo, y por qué.
-

Palabras y frases útiles

- Creo que soy bastante abierto con el equipo, pero hoy no estoy muy abierto a cambios.
 - Normalmente soy muy listo en mi trabajo, pero ahora no estoy listo para asumir tanta responsabilidad.
 - Soy consciente de mis puntos débiles y estoy interesado en recibir formación y apoyo.
-

Usar en conversación

- usar ser/estar con abierto, listo, interesado, consciente
- describir carácter y actitud en situaciones de liderazgo